

II

(Komunikazzjonijiet)

**KOMUNIKAZZJONIJIET MINN ISTITUZZJONIJIET U KORPI TA' L-UNJONI
EWROPEA**

KUMMISSJONI

Awtorizzazzjoni ta' l-ghajnuna Statali fil-qafas tad-Dispożizzjonijiet ta' l-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE

Fir-rigward ta' dawn il-każijiet il-Kummissjoni ma tqajjimx oggezzjonijiet

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2008/C 177/01)

| | |
|--|--|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 2.4.2008 |
| Numru ta' referenza ta' l-ghajnuna | N 261/07 |
| Stat Membru | Il-Bulgarija |
| Reġjun | — |
| Titlu ta' l-iskema ta' ghajjnuna jew isem il-kumpanija li tirċievi l-ghajjnuna individwali | Подкрепа за въгледобивния сектор (8 дружества) Podkrep za vagledobivnia sektor (8 drujestva) |
| Baži ġuridika | Постановление № 195 на Министерския Съвет от 26 септември 2000 г. за техническа ликвидация, консервация и преодоляване на вредните последици при прекратяване или ограничаване на производствената дейност във въгледобива. Постановление № 173 на Министерския Съвет от 19 юли 2004 г. за приемане на Наредба за условията и реда за определяне на отговорността на държавата и за отстраняване на нанесените щети върху околната среда, настъпили от минали действия или бездействия, при приватизация. Наредба № 26 от 2 октомври 1996 г. за рекултивация на нарушен терени, подобряване на слабопродуктивни земи, отнемане и оползотворяване на хумусния пласт. Закон за опазване на земеделските земи. Постановление на Министерския Съвет № 112 от 23 май 2003 г. за приемане на Правилник за реда за упражняване на правата на държавата в търговските дружества с държавно участие в капитала. Закон за държавния бюджет за съответната година и Постановление на Министерския Съвет от съответната година за изтъяснение на закона за държавния бюджет |
| Tip ta' mizura | Skema |
| Għan | Protezzjoni ta' l-ambjent |
| Forma ta' ghajjnuna | Sussidju |
| Baġit | Baġit globali: BGN 37,407 miljun (EUR 19,126 miljun) |

| | |
|--|--|
| Intensità | 100 % |
| Tul ta' żmien | 1.1.2007-31.12.2010 |
| Setturi ekonomiči | Industrija tal-faħam |
| Isem u indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajjnuna | Министерство на икономиката и енергетиката, ул. Славянска 8, София BG-10052, Република България Ministerstvo na ikonomikata i energikata ul. Slavianska 8 BG-10052 Sofia |
| Tagħrif iehor | — |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentici, li minnu tneħħew il-partijiet kunsidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

—

| | |
|-------------------------------------|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 20.5.2008 |
| Numru ta' referenza ta' l-ghajjnuna | N 358/07 |
| Stat Membru | Ir-Repubblika Čeka |
| Reġjun | Střední Čechy |
| Titlu (u/jew isem il-benefiċjarju) | Režim státní podpory pro hospodářské subjekty na modernizaci plavidel vnitrozemské vodní nákladní dopravy |
| Baži juridika | Usnesení vlády České republiky ze dne 8. prosince 2004 č. 1242 k návrhu strategie udržitelného rozvoje České republiky, usnesení vlády České republiky ze dne 2. března 2005 č. 245 k postupu přípravy České republiky na čerpání finančních prostředků ze strukturálních fondů a z Fondu soudržnosti Evropské unie v letech 2007 až 2013, vyhláška č. 560/2005 Sb., o účasti státního rozpočtu na financování programů reprodukce majetku, zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů |
| Tip ta' miżura | Skema ta' ghajjnuna |
| Għan | Żvilupp reġjonali, ġarsien ta' l-ambjent |
| Forma ta' ghajjnuna | Għotja diretta |
| Baġit | EUR 17,33 miljun |
| Intensità | 49 % |
| Tul ta' żmien | 2008-2013 |
| Setturi ekonomiči | Trasport f'kanali interni ta' l-ilma |

| | |
|---|---|
| L-isem u l-indirizz ta' l-awtorità li qed tagħti l-ghajnuna | Ministerstvo dopravy nábreží Ludvíka Svobody 12/222 CZ-110 15 Praha 1 |
| Tagħrif iehor | — |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kufidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|---|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 20.5.2008 |
| Għajnuna Nru | N 602/07 |
| Stat Membru | Franza |
| Reġjun | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Soutien de l'Agence de l'innovation industrielle au PMII MaXSSIM |
| Il-baži legali | Régime N 121/06 |
| It-tip tal-miżura | Għajnuna individwali |
| L-ghan | Ir-riċerka u l-iżvilupp |
| Il-forma ta' l-ghajnuna | Għotja direttu, Għotja rimborsabbli |
| L-Estimi | Baqit globali: EUR 35 miljun |
| L-intensità | 50 % |
| It-tul ta' żmien | 30 xhur |
| Setturi ekonomiċi | L-industrija tal-manifattura |
| Isem u indirizz ta' l-lawtorità respon-sabbli mill-ghajnuna | Agence de l'Innovation Industrielle 195, Bd Saint Germain F-75007 Paris |
| Aktar informazzjoni | — |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kufidenzjali kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|--------------------------------------|---|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 28.5.2008 |
| Għajnuna Nru | N 28/08 |
| Stat Membru | Il-Finlandja |
| Reġjun | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Suomen laivanrakennusteollisuuden innovaatiotukiohjelma Innovationsstöd till den finländska varvsindustrin |

| | |
|---|---|
| Il-baži legali | Valtionavustuslaki 27.7; 2001/688, Valtioneuvoston asetus laivanrakennuksen innovaatioihin myönnettävästä valtionavustuksesta |
| It-tip tal-miżura | Skema ta' ghajnuna |
| L-ghan | Innovazzjoni |
| Il-forma ta' l-ghajnuna | Self b'rata ta' imgħax baxxa |
| L-Estimi | Baġit annwali: EUR 20 miljun Baġit globali: EUR 80 miljun |
| L-intensità | 20 % ta' l-ispejjeż eligibbli |
| It-tul ta' żmien | Sal-31.12.2011 |
| Setturi ekonomiči | Bini ta' vapuri |
| Isem u indirizz ta' l-lawtorità respon-sabbli mill-ghajnuna | Työ- ja elinkeinoministeriö Työ- ja elinkeinoministeriö PL 32 FI-00023 Valtioneuvosto |
| Aktar informazzjoni | — |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kufidenzjal kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|------------------------------------|--|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 16.4.2008 |
| Numru ta' referenza ta' l-ghajnuna | N 45/08 |
| Stat Membru | Ir-Repubblika Ellenika |
| Reġjun | — |
| Titlu (u/jew isem il-benefiċjarju) | Εργο Αυτοκινητοδρόμου Ελευσίνα — Κόρινθος — Πάτρα — Πύργος — Τσακώνα/ Ergo Autokinetodromou Eleusina — Korinthos — Patra — Purgos — Tsakona |
| Baži ġuridika | Nόμος αριθ. 3621/2007 της 29ης Νοεμβρίου 2007/Nomos arith. 3621/2007 tes 29es Noembriou 2007 |
| Tip ta' miżura | Għotja kapitali u dħul minn-nollijiet |
| Għan | Il-kostruzzjoni ta' l-infrastruttura |
| Forma ta' ghajnuna | Għotja meqjusa li mhijiex ghajnuna mill-Istat |
| Bagħit | EUR 550 miljun (mhux ghajnuna mill-Istat) |
| Intensità | — |
| Tul ta' żmien | 30 sena |
| Setturi ekonomiči | Infrastruttura tat-toroq |

| | |
|---|---|
| Isem u indirizz ta' l-awtorità li tagħti l-ghajnuna | Ελληνικό κράτος — Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων έργων/ Elleniko kratos — Upourgeio Periballontos, Khorotaxias kai Demosion ergon |
| Tagħrif iehor | Għotja skond ftehim ta' konċessjoni mogħiġi fuq bażi ta' offerta pubblika: kunsidrat li ma jikkostitwixx ghajnuna mill-Istat |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunsiderni kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

| | |
|---|--|
| Data ta' l-adozzjoni tad-deċiżjoni | 6.5.2008 |
| Għajnuna Nru | N 174/08 |
| Stat Membru | Il-Ġermanja |
| Reġjun | — |
| Titolu (u/jew isem tal-benefiċjarju) | Verlängerung der Regelung für Innovationsbeihilfen an den Schiffbau |
| Il-baži legali | Rahmenbestimmungen für Beihilfen an den Schiffbau (Amtsblatt C 317 vom 30.12.2003, S. 11) und Mitteilung der Kommission betreffend die Verlängerung der Geltungsdauer der Rahmenbestimmungen über staatliche Beihilfen an den Schiffbau (Amtsblatt C 260 vom 28.10.2006, S. 7) |
| It-tip tal-miżura | Skema ta' ghajnuna |
| L-ghan | Innovazzjoni |
| Il-forma ta' l-ghajnuna | Self b'rata ta' imghax baxxa, Għotja diretta |
| L-Estimmi | Baġit globali: EUR 43 miljun |
| L-intensità | — |
| It-tul ta' żmien | 1.4.2008-31.12.2011 |
| Setturi ekonomiċi | Bini ta' vapuri |
| Isem u indirizz ta' l-lawtorità respon-sabbli mill-ghajnuna | Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle) |
| Aktar informazzjoni | — |

It-test tad-deċiżjoni fil-lingwa jew lingwi awtentika/awtentiċi, li minnu tneħħew il-partijiet kunsiderni kollha, jinsab fuq is-sit:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/